



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 8 de junio de 2012

EL GABINETE DEL GOBERNADOR CUOMO INICIA EL VIAJE EN BICICLETA DESDE BÚFALO HASTA ALBANY

El viaje en bicicleta por el canal Erie comienza con un anuncio de desarrollo económico en Lockport al mediodía.

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que los miembros de su gabinete y personal sénior se unieron a más de 500 ciclistas de todo el país para el 14.º evento anual *En bicicleta por el canal Erie (Cycling the Erie Canal)*, un viaje en 400 millas en bicicleta por toda la ruta del canal Erie, desde Búfalo hasta Albany.

El viaje de ocho días comienza con un anuncio de desarrollo económico hoy al mediodía en las esclusas de Lockport y los cruceros del canal Erie (Erie Canal Cruises) en el No. 210 de la calle Market Street en Lockport. Durante el viaje por el corredor del canal, los miembros sénior de la administración del Gobernador, el "Equipo Nueva York" (Team New York), resaltarán la belleza, la historia, la cultura y el atractivo recreativo del Sistema de canales del estado (State Canal System) y el Camino del canal de vías (Canalway Trail), mientras también se detendrán en las comunidades en el camino para anunciar el lanzamiento de proyectos de Nueva York trabaja (NY Works) y otras importantes iniciativas de desarrollo económico.

"La belleza, historia y riqueza del icónico canal Erie lo han hecho un destino popular para los neoyorquinos y visitantes similares, y el corredor sigue siendo un motor económico vitalmente importante para las comunidades del canal en el norte de Nueva York", dijo el Gobernador Cuomo. "Durante más de una década, este viaje en bicicleta les ha ofrecido a entusiastas ciclistas de todo el país, una oportunidad para celebrar el legado del canal Erie y para disfrutar los lugares más hermosos de todo el norte de Nueva York. Me complace que los miembros sénior de mi administración tengan la oportunidad de pedalear algunas millas, mientras también se conectan con los neoyorquinos en las comunidades de todo el estado y resaltan la manera en la que el programa Nueva York trabaja despegó para impulsar el regreso económico de nuestro estado".

Howard P. Milstein, presidente de la Autoridad de Autopistas y de la Corporación de Canales del Estado de Nueva York dijo, "el sistema de canales (Canal System) y el camino del canal de vías (Canalway Trail)

Spanish

son los motores económicos más importantes para las comunidades a lo largo de todo el corredor del canal. Esperamos con ansias presentar este emocionante evento en el camino del canal de vías Erie y seguir desarrollando un mejor futuro económico en el norte de Nueva York sobre la base sólida de nuestra rica herencia y la belleza sin precedentes del canal”.

Brian U. Stratton, director de la Corporación de Canales del Estado de Nueva York dijo, “como lo demostró el éxito del evento anual *En bicicleta por el canal Erie (Cycling the Erie Canal)*, el camino del canal de vías Erie es un importante motor de desarrollo económico para el norte de Nueva York. Con más de 500 ciclistas participantes de 35 estados en el viaje de este año, así como con representantes internacionales desde lugares como el Reino Unido, estamos ansiosos de resaltar la belleza, la historia y la cultura que el corredor del canal de Nueva York tiene para ofrecer”.

Robin Dropkin, directora ejecutiva de Parques y Caminos de Nueva York dijo, “estamos orgullosos de trabajar con el Gobernador Cuomo y con la Corporación de Canales para promover el estado de Nueva York, especialmente nuestros maravillosos canales y el camino del canal de vías. El 14.º viaje anual *En bicicleta por el canal Erie* ofrece una maravillosa oportunidad para que todas las edades y niveles de capacidad disfruten lo mejor que el estado de Nueva York tiene para ofrecer. ¡Un viaje en bicicleta por el canal Erie es la forma perfecta de experimentar el verano en el estado de Nueva York!”

Los miembros del gabinete y el personal sénior del Gobernador que participará incluye a:

Brian U. Stratton, director de la Corporación de Canales

Rose Harvey, comisionada de la Oficina de Parques, Recreación y Conservación Histórica

Courtney Burke, comisionada de la Oficina para Personas con Discapacidades de Desarrollo

Kenneth Adams, presidente y director ejecutivo de Empire State Development

Joseph Martens, comisionado del Departamento de Conservación Ambiental

Gil Quinones, presidente y director ejecutivo de la Autoridad de Energía de Nueva York

Darryl C. Towns, comisionado y director ejecutivo de Renovación Comunal y de Viviendas del Estado de Nueva York

Sam Hoyt, vicepresidente sénior de Desarrollo Económico Regional de la corporación Empire State Development Corporation

Barry Sample, director adjunto de Operaciones del Estado

John Maggiore, jefe de personal del Teniente Gobernador

Leslie Leach, secretaria de citas del Gobernador

Durante el viaje en bicicleta, el personal sénior y los miembros del Gabinete del Gobernador Cuomo, así como otros participantes de *En bicicleta por el canal Erie*, tendrán la oportunidad de participar en visitas guiadas por el canal, lugares históricos, museos y atracciones como el Parque Histórico Nacional de Derechos de las Mujeres, el Refugio Nacional de Vida Silvestre Montezuma, el Monumento Nacional Fort Stanwix y el Museo del Canal Erie. El viaje termina en Corning Preserve en Albany, el domingo 15 de julio.

El camino del canal de vías Erie (Erie Canalway Trail) es un camino multi-usos diseñado para peatones, ciclistas y esquiadores a campo traviesa. Según un informe del 2011 preparado por Parques y Caminos

de Nueva York, un estimado de 1.733.504 personas utilizan el camino del canal de vías Erie cada año, contribuyendo al impacto económico anual general del sistema del canal, de casi \$380 millones. Se han terminado más de tres cuartos de las 348 millas del camino del canal de vías Erie desde Búfalo hasta Albany. Para obtener más información, por favor visite www.ptny.org/canalway.

La Corporación de Canales del Estado de Nueva York es una subsidiaria de la Autoridad de Autopistas del Estado de Nueva York. En 1992, la legislación estatal transfirió el sistema de canales del Departamento de Transporte del Estado de Nueva York a la Autoridad de Autopistas. Las actividades de operaciones y mantenimiento del canal están respaldados por los ingresos del peaje de autopistas.

Parques y Caminos de Nueva York es la única organización sin fines de lucro a nivel estatal que trabajar para expandir, proteger y promover una red de parques, caminos y espacios abiertos en todo el estado de Nueva York para que todos disfruten. Su trabajo incluye la defensoría, el alcance y la asistencia técnica para las comunidades, el fomento del turismo en bicicleta y los viajes en bicicleta como *En bicicleta por el canal Erie*. Para obtener más información sobre los programas administrados por Parques y Caminos de Nueva York, por favor visite www.ptny.org.

Para obtener más información sobre los eventos, las oportunidades de recreación y vacaciones a lo largo del Sistema del canal, por favor visite www.canals.ny.gov o llame al 1-800-4CANAL4.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418